

XIX. évfolyam, 18. szám, 2015

Agrárpiaci Jelentések
ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

Zöldség, Gyümölcs és Bor
XIX. évfolyam, 18. szám, 2015

Megjelenik kéthetente
2015. szeptember 22.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 1) 476-6093
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:
Mihók Zsolt
Telefon: (+36 1) 476-3064

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti Nagybani Piaci körkép.....	4
A vöröshagyma piaca	6
Európai Unió	6
Magyarország	6
Agrárpolitikai hírek	7
Magyarországi piaci információk	10
Nemzetközi piaci információk.....	19
Borpiaci jelentés	21
Agrárpolitikai hírek	21

Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi görögdinnyét 100–115 forint/kg közötti termelői áron, a sárgadinnyét 213–250 forint közötti áron értékesítették kilogrammonként a 38. héten.

A fejes salátát (159 forint/db) és a Lollo típusú salátákat (167 forint/db) magasabb ár, míg a jégсалátát (200 forint/db) változatlan ár jellemezte 2015 38. hetében, mint az elmúlt esztendő ugyanazon hetében.

A Budapesti Nagybani Piacon a 2015. évi tárolási időszakban (1–18. hét) a barna héjú vöröshagyma termelői ára 35 százalékkal alacsonyabb volt (73 forint/kg) az egy évvel korábbinál. Az idén betakarított barna héjú vöröshagyma termelői ára 2015 23–38. hetében 20 százalékkal meghaladta (125 forint/kg) a 2014. év ugyanezen időszakának átlagárát.

A KSH adatai szerint Magyarország borexportja mennyiségben 8 százalékkal, értékben 11 százalékkal emelkedett 2015 első félévében az előző év hasonló időszakához viszonyítva. Magyarország borimportja 2015. január–június időszakában több mint a felére esett az egy évvel korábbihoz képest. A palackos és a lédíig kiszerezésű borok behozatalának összértéke 20 százalékkal csökkent a megfigyelt időszakban.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti Nagybani Piaci körkép

A belföldi görög- és sárgadinnye szezonja hamarosan véget ér, egyre kisebb a felhozataluk a Budapesti Nagybani Piacon. A görögdinnyét 100–115 forint/kg közötti termelői áron kínálták a 38. héten, ami lényegesen magasabb az egy évvel ezelőtti mértéknél. A sárgadinnyét 213–250 forint közötti áron értékesítették kilogrammonként a 38. héten, ami átlagosan 10 százalékkal elmaradt az egy évvel ezelőtti termelői ártól. A kisebb kínálat hatására 110 forint/kg áron megjelent a Görögországból származó görögdinnye.

A fehér fejes káposzta termelői ára 100 forint/kg, a vöröskáposztáé 210 forint/kg volt a 38. héten. Ezek az árak 43, valamint 110 százalékkal voltak magasabbak, mint 2014 azonos hetében. A megfigyelt héten került piacra a Hollandiából származó vöröskáposzta, 220 forint/kg áron. A kelkáposzta 300 forint/kg ára 161 százalékkal emelkedett a tavalyi év azonos hetéhez viszo-

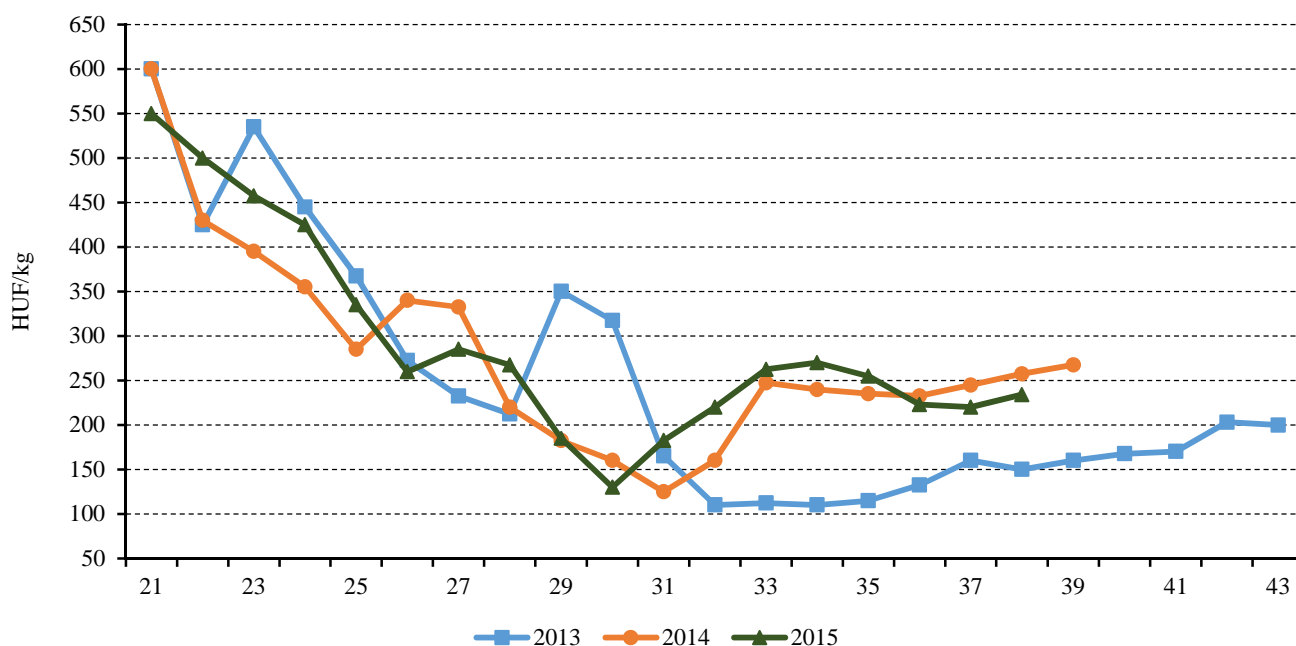
nyítva. Megjelent a felhozatalban az olaszországi kelkáposzta, 420 forint/kg áron.

A fejes salátát (159 forint/db) és a Lollo típusú salátákat (167 forint/db) magasabb ár, míg a jégсалátát (200 forint/db) változatlan ár jellemezte 2015 38. hetében, mint az elmúlt esztendő ugyanazon hetében. A bécsi nagybani piacon a hollandiai, a lengyelországi és az ausztriai mellett, Magyarországról származó jégсалátát is kínáltak, 0,79 euró/db áron a vizsgált héten.

A belpiaci bogyósgyümölcsűek közül a szamóca (1600 forint/kg), a málna (1800 forint/kg) és a szeder (1500 forint/kg) egyaránt szerepelt a választékban a 38. héten. Az elmúlt év ugyanezen hetében szamóca nem volt jelen a kínálatban, a másik két faj jelenlegi ára magasabb volt az egy évvel korábbinál.

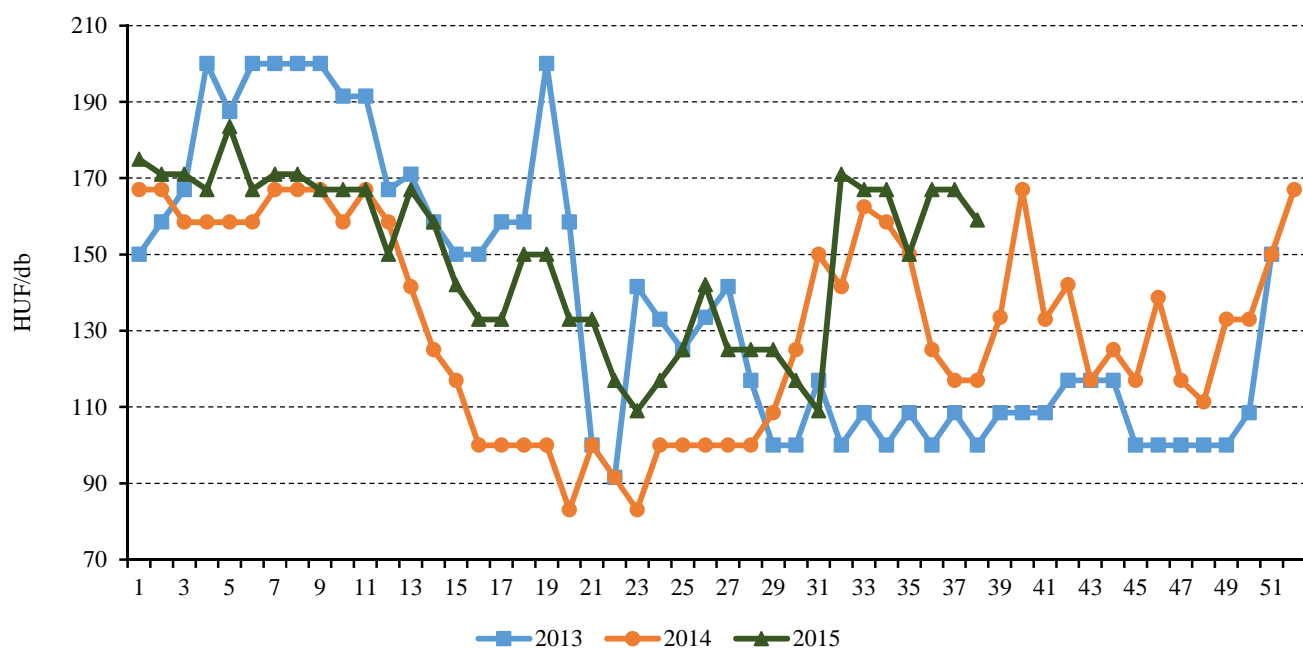
A hazai szilva leggyakoribb termelői ára 160 és 270 forint között változott kilogrammonként a 38. héten. Emellett Spanyolországból beszállított japán típusú szilvát is értékesítettek 400 forint/kg körüli áron a reprezentatív nagybani piacon.

1. ábra: A belföldi sárgadinnye heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2013–2015)



Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi fejes saláta heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2013–2015)



Forrás: AKI PÁIR

1. táblázat: A belföldi és az import szilva ára a Budapesti Nagyban Piacon

Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	2014. 38. hét	2015. 37. hét	2015. 38. hét	2015. 38. hét / 2014. 38. hét (százalék)	2015. 38. hét / 2015. 37. hét (százalék)
Bluefre	28-35 mm	Magyarország	120	160	160	133,3	100,0
Besztercei	28 mm-ig	Magyarország	160	150	190	118,8	126,7
President	28-35 mm	Magyarország	120	160	160	133,3	100,0
Stanley	28 mm-ig	Magyarország	120	145	170	141,7	117,2
Japán típusú	28-35 mm	Magyarország	320	–	–	–	–
		Magyarország	320	300	270	84,4	90,0
	35 mm feletti	Olaszország	535	524	–	–	–
		Spanyolország	–	404	400	–	99,01

Forrás: AKI PÁIR

A vöröshagyma piaca

Európai Unió

Az EU vöröshagyma-termelése 5,5 és 6,5 millió tonna között ingadozott az elmúlt években. Az *Eurostat* adatai szerint Hollandia vezette a sort 2014-ben 1,4 millió tonnával, majd Spanyolország volt a második 1,36 millió tonna vöröshagymával. A két piacvezetőt Lengyelország (651 ezer tonna) és Németország (590 ezer tonna) követte.

Szakértők szerint Európában nem lesz túltermelés vöröshagymából az idén.

Hollandiában a kedvezőtlen időjárás miatt nem számítottak kimagasló termésre. Az idei év első felében a kivitel rekordszintet ért el – az oroszországi embargó ellenére – köszönhetően annak, hogy újabb exportpiacok, elsősorban Indonézia és Panama felé sikerült nyitni. Ugyanakkor a hollandiai vöröshagyma legfontosabb exportpiaca továbbra is Brazília maradt.

Lengyelországban 12 százalékkal csökkent a vetésterület az idén az elmúlt évihez képest. Szakértők kevesebb mennyiséget, gyengébb minőséget vártak. Ez összhangban van azzal, hogy az Európai Bizottság adatai szerint a vöröshagyma nettó termelői ára több mint a kétszerese volt (23,7 euró/100 kg) szeptember elején az egy évvel korábbihoz képest.

Németországban a termőterület nem változott számottevően. Az öntözés nélküli területeken a fejek kisebbek lettek. A németországi nagybani piacokon vöröshagyma termelői ára 2015 37-38. hetében magasabb (0,4 euró/kg) volt, mint az előző év azonos időszakának átlagára.

Franciaországban a vöröshagyma-fogyasztás népszerűsítése érdekében az idén ismét országos kampányt szerveznek: „*Les Semaines Aux P'tits Oignons*” címmel (október 12. és november 15. között). Ennek keretében hangsúlyozzák, hogy a vöröshagyma olcsó, a konyha ideális összetevője, változatos fajtaszortimenttel (sárga, piros, a rózsaszín *Roscoff* hagyma, a sült gesztenyéhez hasonlító édes *Cévennes* hagyma), gazdag aromával (édes, lédús, ropogós, fűszeres), illetve magas tápértékkel rendelkezik (alacsony kalóriatartalom, ásványi anyagok, antioxidánsok).

Az EU belső piacán a legnagyobb vöröshagyma-exportőr Hollandia volt, majd Spanyolország következett a sorban 2014-ben. A legnagyobb vöröshagyma-importőrök az Egyesült Királyság és Németország voltak.

Az EU vöröshagyma-külkereskedelmi egyenlege pozitív volt 2014-ben: 725,8 ezer tonna export szemben a 270 ezer tonna importtal.

Az EU vöröshagyma-behozatala az idei év első felében 17 százalékkal, 19,3 ezer tonnára csökkent 2014 azonos időszakához képest. A közösség vöröshagyma-exportja a harmadik országok felé 33 százalékkal, 350 ezer tonnára nőtt az idei év első hat hónapjában az előző év hasonló időszakához viszonyítva. Az oroszországi zöldség- és gyümölcsembargó továbbra is kihat az EU vöröshagymapiacára. Oroszország az import vöröshagyma 25 százalékát szerezte be Hollandiából az embargót megelőző években. Oroszország további jelentős beszállítói Kína, Egyiptom és Törökország, amelyek részesedése a teljes importon belül várhatóan növekedni fog 2015-ben. Különösen, ha figyelembe vesszük, hogy Törökországban 62 ezer hektáron termelnek az idén vöröshagymát, és az előzetes jelentések a kedvező időjárásnak köszönhetően az előző évinél nagyobb termést valószínűsítene az idei évre.

Magyarország

Az ezredforduló utáni évtizedben a vöröshagyma termőterülete közel a felére zsugorodott. Az AKI Statisztikai Osztálya által vizsgált gazdaságok adatai szerint Magyarországon nőtt a vöröshagyma termőterülete 2015-ben az egy évvel korábbihoz képest. A vöröshagyma termésének 55 százalékát takarították be 2014. augusztus közepére, szemben az előző évi 49 százalékkal. A termésátlag 6 százalékkal, 21,5 tonna/hektárra javult augusztus közepéig. Magyarországon a vöröshagyma termésátlaga elmarad a közösség vezető vöröshagyma-termelőinek hozamától (vö.: Hollandia 50-55 tonna/hektár).

A „Makói vöröshagyma” egyike azon kevés friss zöldségfélének, amely szerepel az Európai Uniónak „a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelölésének oltalmáról” szóló nyilvántartásában.

Magyarországon a friss vagy hűtött vöröshagyma külkereskedelmi egyenlege évek óta negatív. A belföldi termés mellett jelentős mennyiségű importra szorult az ország az elmúlt években, amely a hazai termés közel 16-35 százalékát tette ki. Magyarország 2015. I. félévében 15 százalékkal több, 8,02 ezer tonna vöröshagymát importált, mint egy évvel korábban. A legtöbb vöröshagymát Németország szállította, ahonnan 2 százalék-

kal, 3,12 ezer tonnára mérséklődött a behozatal, ugyanakkor Hollandiából 15 százalékkal kevesebb, azaz 1,9 ezer tonna vöröshagymát vásároltunk. Az export 66 százalékkal, 453 tonnára esett ugyanebben az időszakban, amelynek 74 százaléka Romániába került.

A Budapesti Nagybani Piacon a 2015. évi tárolási időszakban (1–18. hét) a barna héjú vöröshagyma termelői ára 35 százalékkal alacsonyabb volt (73 forint/kg) az

egy évvel korábbinál. Ekkor a belföldi áruval párhuzamosan a külpiaci (ausztriai, hollandiai) terméket is folyamatosan értékesítették.

Az idén betakarított barna héjú vöröshagyma termelői ára 2015 23–38. hetében 20 százalékkal meghaladta (125 forint/kg) a 2014. év ugyanezen időszakának átlagárát.

Agrárpolitikai hírek

- Megjelent a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal 109/2015. (09.11) számú Közleménye az éghajlat és környezet szempontjából előnyös mezőgazdasági

gyakorlatokra nyújtandó támogatás (zöldítés támogatás) kapcsán alkalmazandó kompenzációról és az ökológiai gazdálkodásban részt vevő területekkel kapcsolatos szabályok változásáról.



Kutatók Éjszakája – avagy mi történik akkor, amikor két kutató összefog?

Idén először az **Agrárgazdasági Kutató Intézet** és a **Magyar Mezőgazdasági Múzeum és Könyvtár** közösen készül a Kutatók Éjszakájára, **2015. szeptember 25-én**. Az ingyenesen látogatható rendezvény helyszíne a csodálatos Vajdahunyadvár területén található Mezőgazdasági Múzeum lesz. Izgalmas programjainkat keresse a www.kutatokejszakaja.hu honlap „Programok” menüpontja alatt.

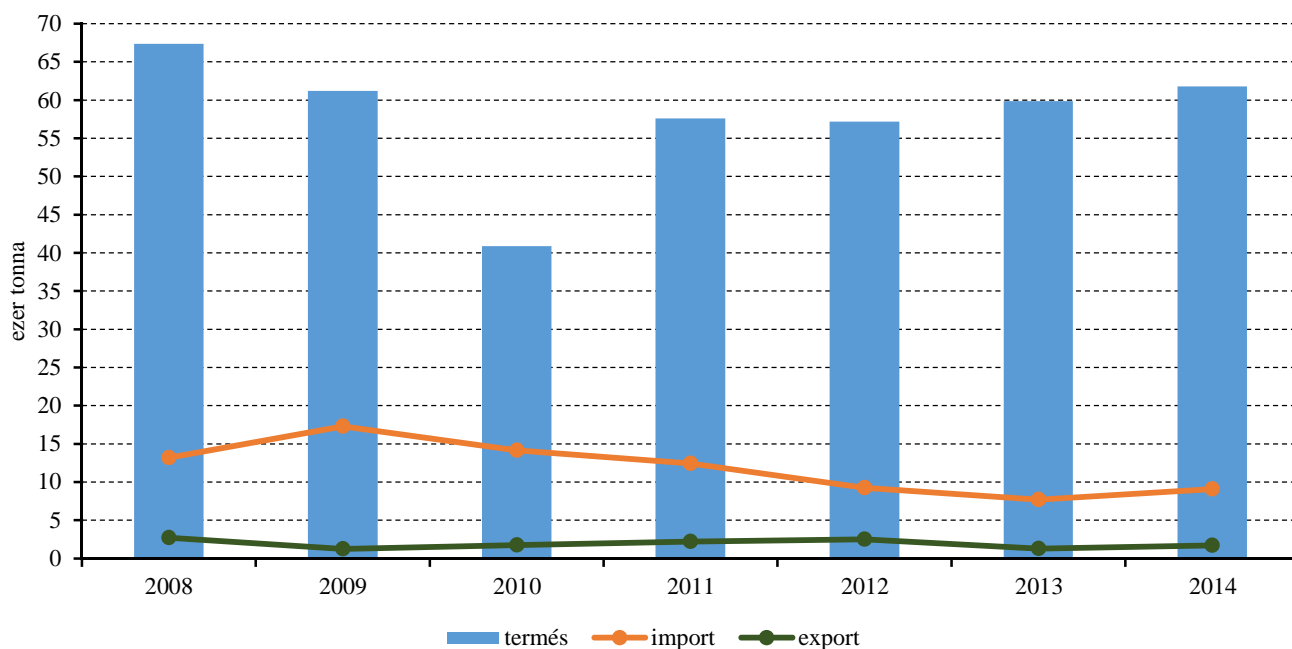
AKI Agrárgazdasági
Kutató Intézet

2015. 09. 25.

**MAGYAR MEZŐGAZDASÁGI
MÚZEUM ÉS KÖNYVTÁR**
BUDAPEST | VAJDAHUNYADVÁR

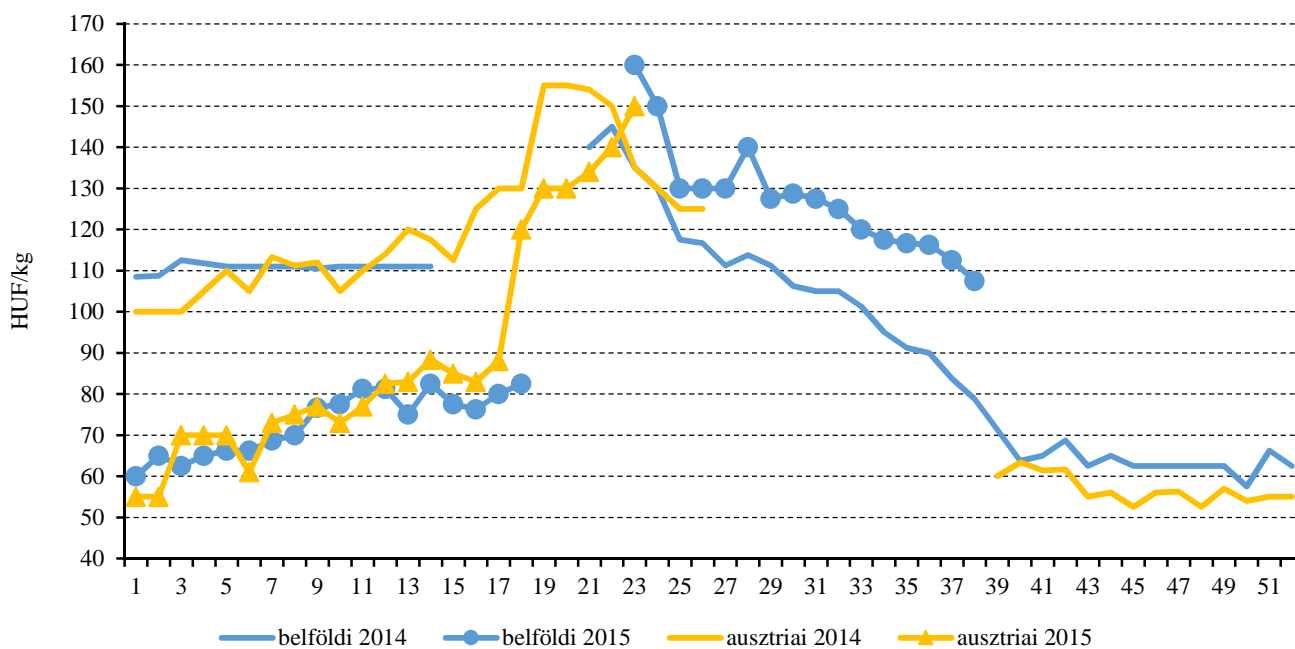
Figyelem! A programok egy része regisztrációhoz kötött. A programokkal kapcsolatos információkhoz vagy regisztrációhoz kattintson a képre.

3. ábra: A vöröshagyma termése és külkereskedelme Magyarországon (2008–2014)



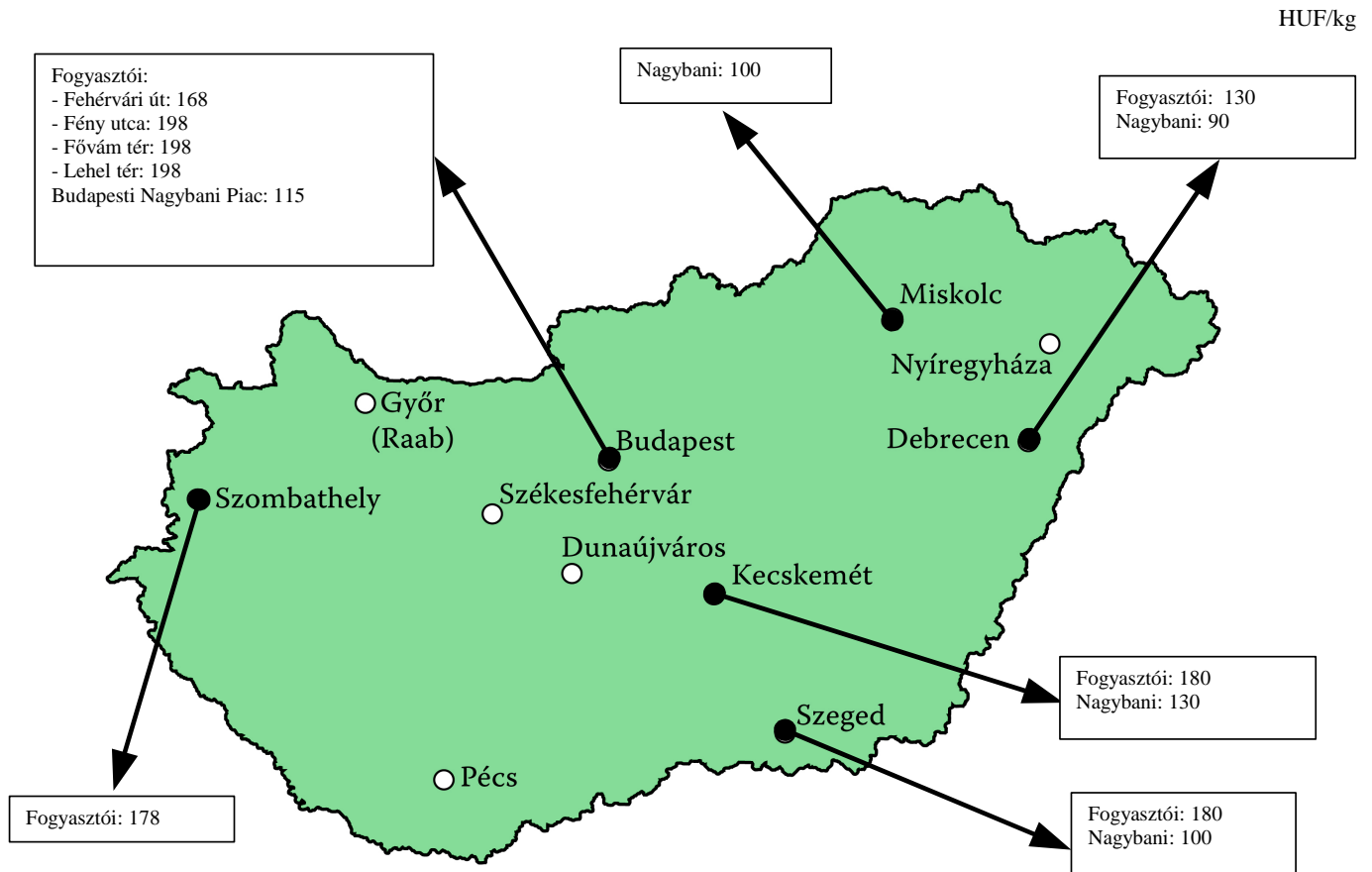
Forrás: KSH

4. ábra: A belföldi és az ausztriai barna héjú vöröshagyma ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2015)



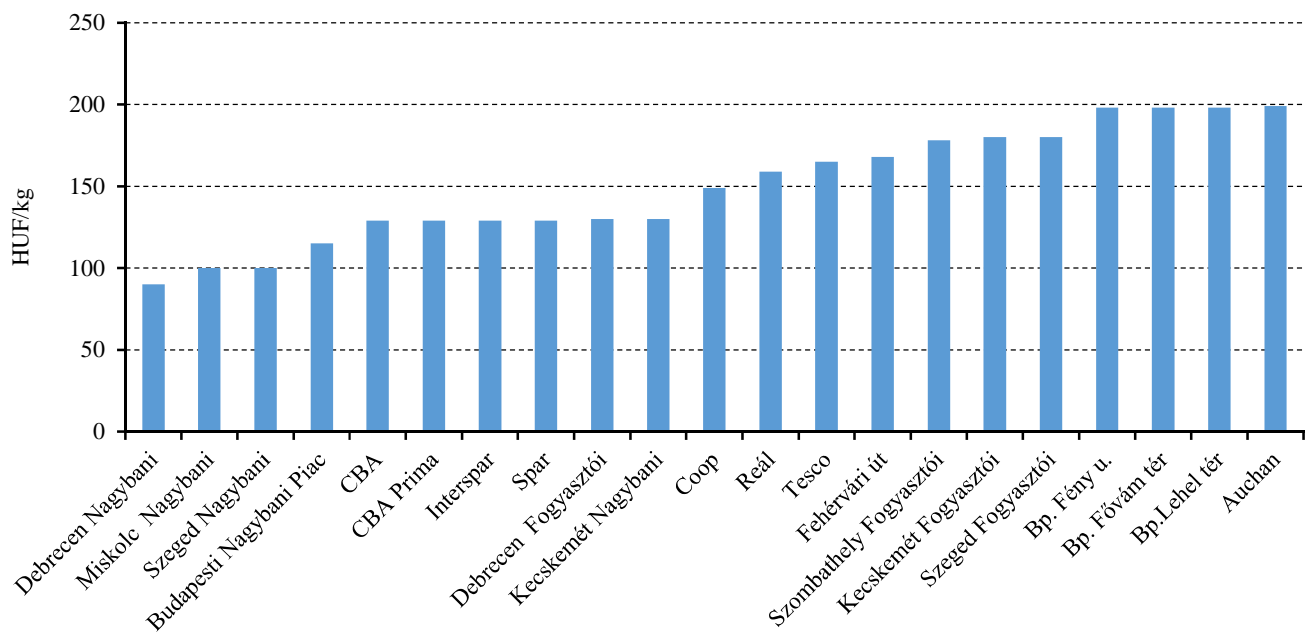
Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: A belföldi vöröshagyma nagybani és fogyasztói ára (2015. 38. hét)



Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: A belföldi vöröshagyma ára néhány nagybani és fogyasztói piacon, valamint néhány megfigyelt budapesti üzletláncban (2015. 38. hét)



Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

2. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2014. 38. hét	2015. 37. hét	2015. 38. hét	2015. 38. hét / 2014. 38. hét (százalék)	2015. 38. hét / 2015. 37. hét (százalék)	
Burgonya	Fabiola	–	HUF/kg	68	70	73	107,4	103,6	
	Desire	–	HUF/kg	60	–	–	–	–	
	Agria	–	HUF/kg	83	85	80	97,0	94,1	
	Bellarosa	–	HUF/kg	65	80	75	115,4	93,8	
	Red-Scarlett	–	HUF/kg	70	78	73	103,6	93,6	
	Laura	–	HUF/kg	68	75	73	107,4	96,7	
	Marabel	–	HUF/kg	95	90	85	89,5	94,4	
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	HUF/kg	340	325	350	102,9	107,7	
		47-57 mm	HUF/kg	350	330	370	105,7	112,1	
		57-67 mm	HUF/kg	–	230	180	–	78,3	
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	370	380	400	108,1	105,3	
		40-47 mm	HUF/kg	390	400	440	112,8	110,0	
	Koktél	15 mm alatti	HUF/kg	720	700	700	97,2	100,0	
		15 mm feletti	HUF/kg	675	675	677	100,3	100,3	
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	145	255	245	169,0	96,1	
		70 mm feletti	HUF/kg	180	305	300	166,7	98,4	
	Hegyes	–	HUF/db	65	88	83	126,9	94,3	
	Bogyiszlói	–	HUF/kg	350	390	400	114,3	102,6	
	Pritamin	–	HUF/kg	350	370	390	111,4	105,4	
	Alma	–	HUF/kg	155	235	240	154,8	102,1	
	Kaliforniai	70 mm feletti	HUF/kg	470	420	435	92,6	103,6	
Padlizsán	Kígyó	–	HUF/kg	255	320	330	129,4	103,1	
		Lecsópaprika	–	HUF/kg	120	200	180	150,0	90,0
	–	70 mm feletti	HUF/kg	350	300	340	97,1	113,3	
	Uborka	Berakó (fürtös)	400-500 g	HUF/kg	200	325	300	150,0	92,3
			3-6 cm	HUF/kg	240	270	290	120,8	107,4
			6-9 cm	HUF/kg	240	240	250	104,2	104,2
			9-14 cm	HUF/kg	170	210	240	141,2	114,3
Sárgadinnye	Zöld húsú	–	HUF/kg	270	257	250	92,6	97,4	
	Sárga húsú	–	HUF/kg	245	165	213	87,1	129,3	

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2014. 38. hét	2015. 37. hét	2015. 38. hét	2015. 38. hét / 2014. 38. hét (százalék)	2015. 38. hét / 2015. 37. hét (százalék)
Görögdinnye	Magvas-Gömb- csíkos	–	HUF/kg	60	105	100	166,7	95,2
	Magvas-Gömb- sötétzöld	–	HUF/kg	–	120	115	–	95,8
	Magvas-Gömb- világoszöld	–	HUF/kg	–	120	–	–	–
	Magvas-Hosszú- csíkos	–	HUF/kg	60	115	115	191,7	100,0
	Magvas-Hosszú- világoszöld	–	HUF/kg	–	–	115	–	–
Főzőtök	Spárgatök	–	HUF/kg	145	120	170	117,2	141,7
	Cukkini	–	HUF/kg	250	250	290	116,0	116,0
	Patisszon	–	HUF/kg	180	165	230	127,8	139,4
	Bébitök	–	HUF/kg	187	185	245	131,3	132,4
Sütőtök	Kanadai	–	HUF/kg	135	190	160	118,5	84,2
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	91	113	111	121,9	98,9
	–	–	HUF/kiszerezés	130	130	110	84,6	84,6
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	320	550	500	156,3	90,9
	–	–	HUF/kiszerezés	155	375	230	148,4	61,3
Petrezselyem- zöld	–	–	HUF/kiszerezés	20	20	20	100,0	100,0
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	270	300	293	108,6	97,8
		–	HUF/db	130	120	130	100,0	108,3
Spenót	–	–	HUF/kg	500	500	450	90,0	90,0
Cékla	–	–	HUF/kg	110	100	100	90,9	100,0
Fejes saláta	–	–	HUF/db	117	167	159	135,5	94,9
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	115	300	300	260,9	100,0
Karalábé	–	–	HUF/db	100	105	105	105,0	100,0
Karfiol	–	16 cm feletti	HUF/kg	275	335	345	125,5	103,0
Kínai kel	–	–	HUF/kg	190	245	240	126,3	98,0
Brokkoli	–	–	HUF/kg	335	295	390	116,4	132,2
Bab	Zöldbab	–	HUF/kg	323	475	485	150,4	102,1
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	75	105	100	133,3	95,2
		70 mm feletti	HUF/kg	83	120	115	139,4	95,8
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	155	210	210	135,5	100,0
	Zöldhagyma	–	HUF/kiszerezés	105	100	100	95,2	100,0
Fokhagyma	–	45 mm feletti	HUF/kg	560	625	675	120,5	108,0
Póréhagyma	–	–	HUF/db	100	110	100	100,0	90,9

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2014. 38. hét	2015. 37. hét	2015. 38. hét	2015. 38. hét / 2014. 38. hét (százalék)	2015. 38. hét / 2015. 37. hét (százalék)
Alma	Jonathan	65 mm feletti	HUF/kg	120	–	175	145,8	–
	Mutsu	65 mm feletti	HUF/kg	140	–	180	128,6	–
	Gala	55-65 mm	HUF/kg	133	168	168	126,4	100,0
	Golden	65 mm feletti	HUF/kg	133	–	175	132,1	–
	Early gold	65 mm feletti	HUF/kg	–	175	175	–	100,0
	Nyári	65 mm feletti	HUF/kg	–	155	175	–	112,9
Körte	Alexander	60-70 mm	HUF/kg	–	–	280	–	–
	Clapp	65 mm feletti	HUF/kg	–	250	–	–	–
	Vilmos	60-75 mm	HUF/kg	300	327	330	110,0	101,0
Szilva	Bluefre	28-35 mm	HUF/kg	120	160	160	133,3	100,0
	Besztercei	28 mm-ig	HUF/kg	160	150	190	118,8	126,7
	President	28-35 mm	HUF/kg	120	160	160	133,3	100,0
	Stanley	28 mm-ig	HUF/kg	120	145	170	141,7	117,2
	Japán típusú	35 mm feletti	HUF/kg	320	300	270	84,4	90,0
			51-61 mm	HUF/kg	280	225	240	85,7
Őszibarack	Fehér húsú	61-67 mm	HUF/kg	310	255	260	83,9	102,0
		67-73 mm	HUF/kg	365	280	300	82,2	107,1
		51-61 mm	HUF/kg	280	200	225	80,4	112,5
	Sárga húsú	61-67 mm	HUF/kg	300	235	245	81,7	104,3
		67-73 mm	HUF/kg	335	260	280	83,6	107,7
Nektarin	Nem jelölt	–	HUF/kg	288	302	300	104,1	99,5
Szamóca	–	–	HUF/kg	–	1600	1600	–	100,0
Málna	–	–	HUF/kg	1425	1800	1800	126,3	100,0
Szeder	–	–	HUF/kg	1425	1500	1500	105,3	100,0
Dió (tisztított)	–	–	HUF/kg	3500	4000	4000	114,3	100,0
Csemege-szőlő	Cardinal	150-200 g	HUF/kg	–	300	300	–	100,0
	Hamburgi muskotály	150-200 g	HUF/kg	–	400	320	–	80,0
	Pannónia	150-200 g	HUF/kg	265	255	265	100,0	103,9
	Chasselas	75-150 g	HUF/kg	245	220	220	89,8	100,0
	Irsai Olivér	75-150 g	HUF/kg	–	250	–	–	–
	Italia	–	–	HUF/kg	–	–	290	–

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.

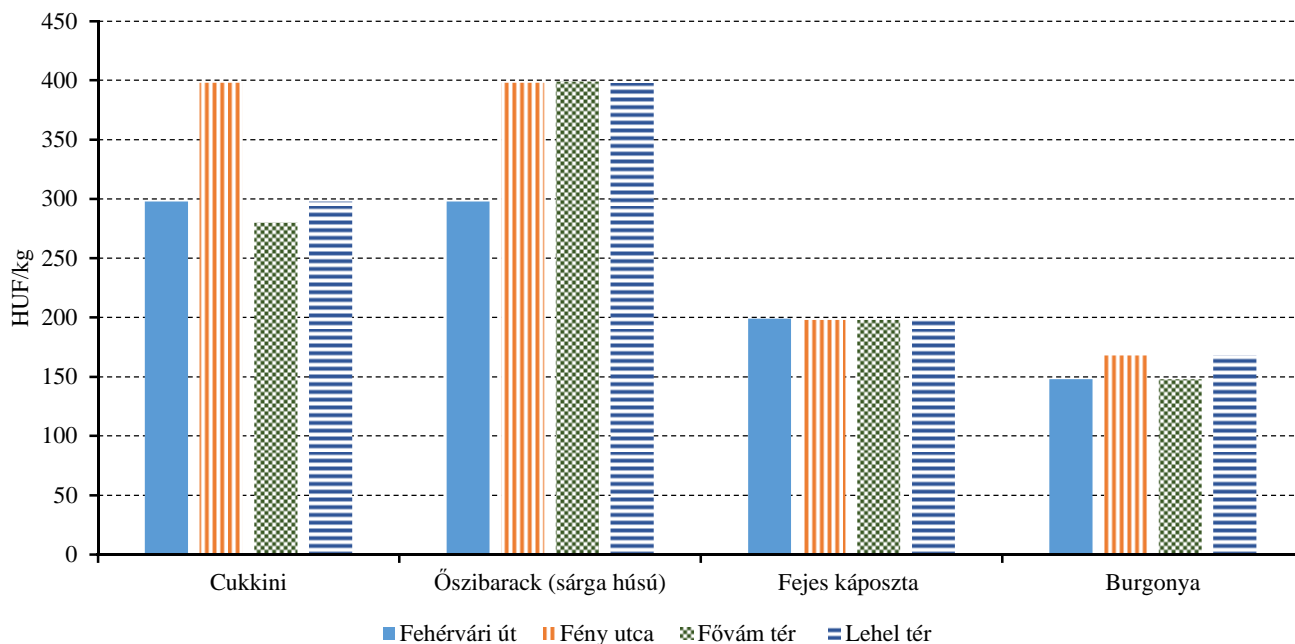
Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2014. 38. hét	2015. 37. hét	2015. 38. hét	2015. 38. hét / 2014. 38. hét (százalék)	2015. 38. hét / 2015. 37. hét (százalék)
Paradicsom	Koktél	15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	630	742	810	128,6	109,2
Görög-dinnye	Magvas-Hosszú-csíkos	–	Görögország	HUF/kg	65	110	100	153,9	90,9
Jégsaláta	-	–	Spanyolország	HUF/db	–	280	285	–	101,8
Fejes káposzta	Vörös	–	Hollandia	HUF/kg	–	–	220	–	–
Kelkáposzta	–	–	Olaszország	HUF/kg	–	420	400	–	95,2
Karfiol	–	16 cm feletti	Franciaország	HUF/kg	–	–	488	–	–
			Olaszország	HUF/kg	–	580	–	–	–
Lencse	–	–	Kanada	HUF/kg	360	380	380	105,6	100,0
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	Spanyolország	HUF/db	–	100	100	-	100,0
			Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	330	–	–	–	–
Körte	Alexander	60-70 mm	Olaszország	HUF/kg	315	–	–	–	–
	Fétel apát	65-80 mm	Olaszország	HUF/kg	325	320	338	104,0	105,6
	Packhams Triumph	60-75 mm	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	–	330	–	–	–
	Santa Maria	65-75 mm	Olaszország	HUF/kg	–	380	372	–	97,9
	Vilmos	60-75 mm	Olaszország	HUF/kg	334	320	326	97,6	101,9
Szilva	Japán típusú	35 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	535	524	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	–	404	400	–	99,0
Őszibarack	Nem jelölt	–	Olaszország	HUF/kg	320	–	340	106,3	–
Nektarin	Sárga húsú	–	Olaszország	HUF/kg	330	300	318	96,4	106,0
			Spanyolország	HUF/kg	–	300	320	–	106,7
Szamóca	–	–	Lengyelország	HUF/kg	–	–	1200	–	–
Csemege-szőlő	Fehér	–	Olaszország	HUF/kg	320	320	338	105,6	105,6
	Piros	–	Olaszország	HUF/kg	380	396	404	106,3	102,0
Citrom	–	53-65 mm	Argentína	HUF/kg	810	646	636	78,5	98,5
			Törökország	HUF/kg	700	–	528	75,4	–
Banán	–	–	Elefántcsontpart	HUF/kg	322	289	–	–	–
			Kolumbia	HUF/kg	354	–	306	86,4	–

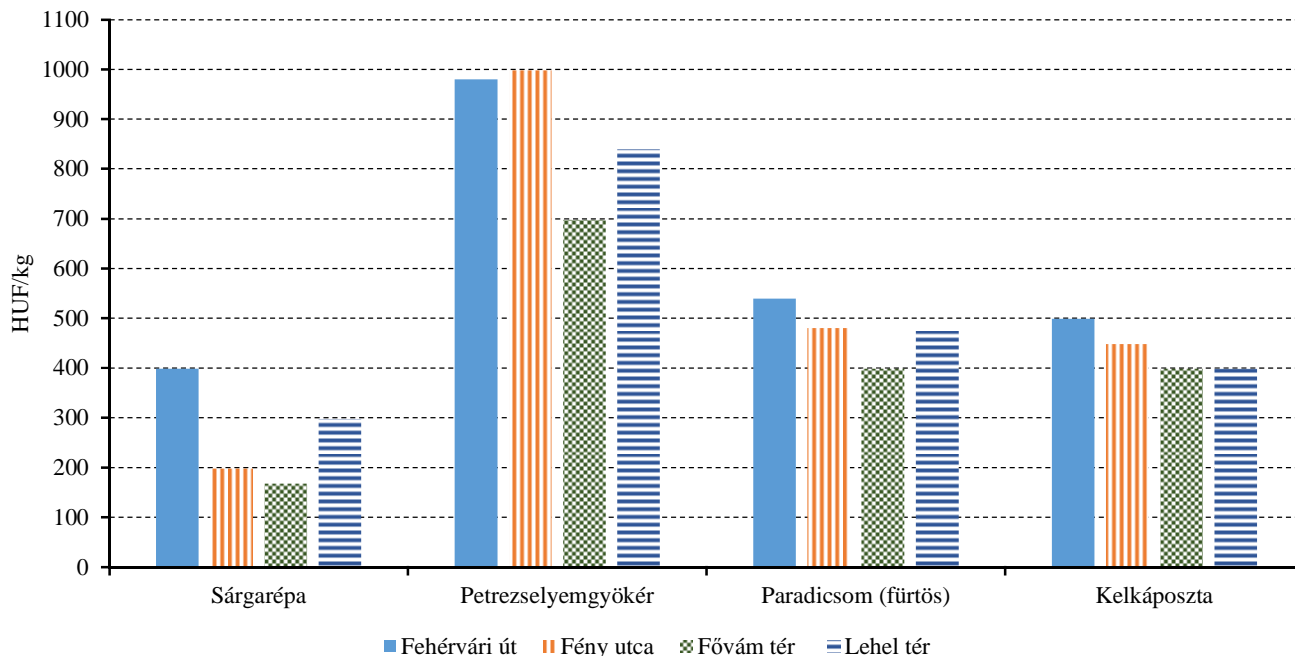
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A cukkini, az őszibarack, a fejes káposzta és a burgonya leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2015. 38. hét)



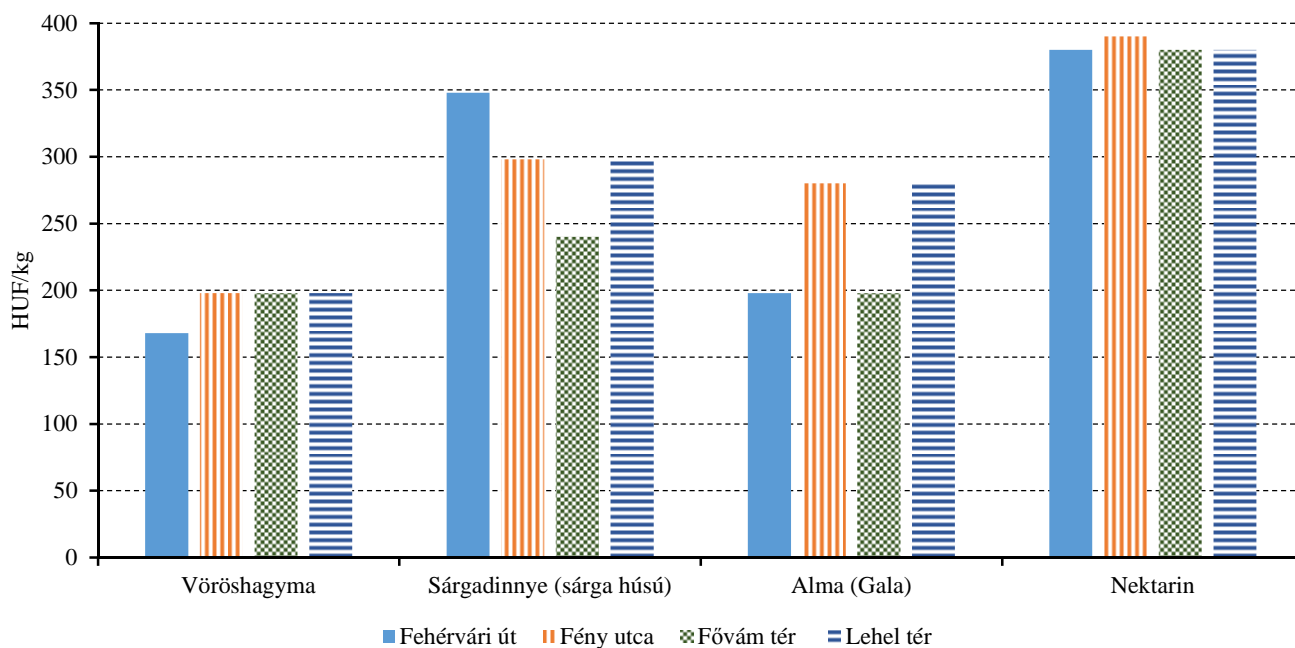
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A sárgarépa, a petrezselyemgyökér, a paradicsom és a kelkáposzta leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2015. 38. hét)



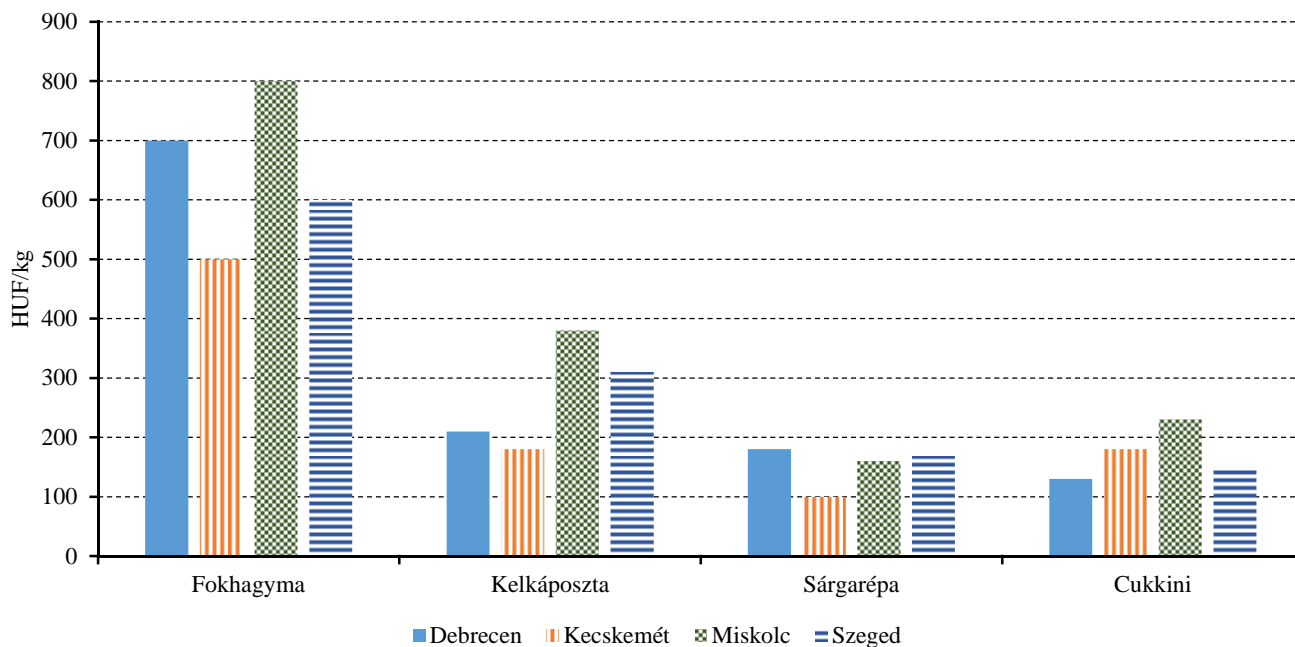
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A vöröshagyma, a sárgadinnye, az alma és a nektarin leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2015. 38. hét)



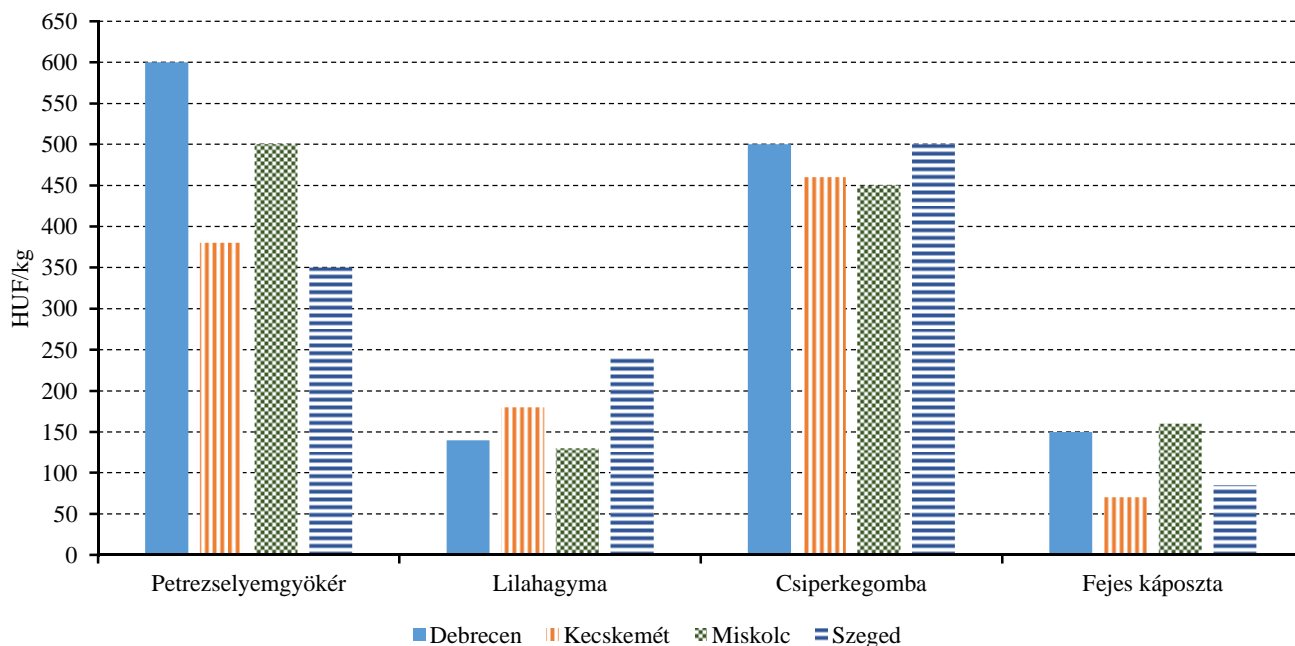
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A fokhagyma, a kelkáposzta, a sárgarépa és a cukkini leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2015. 38. hét)



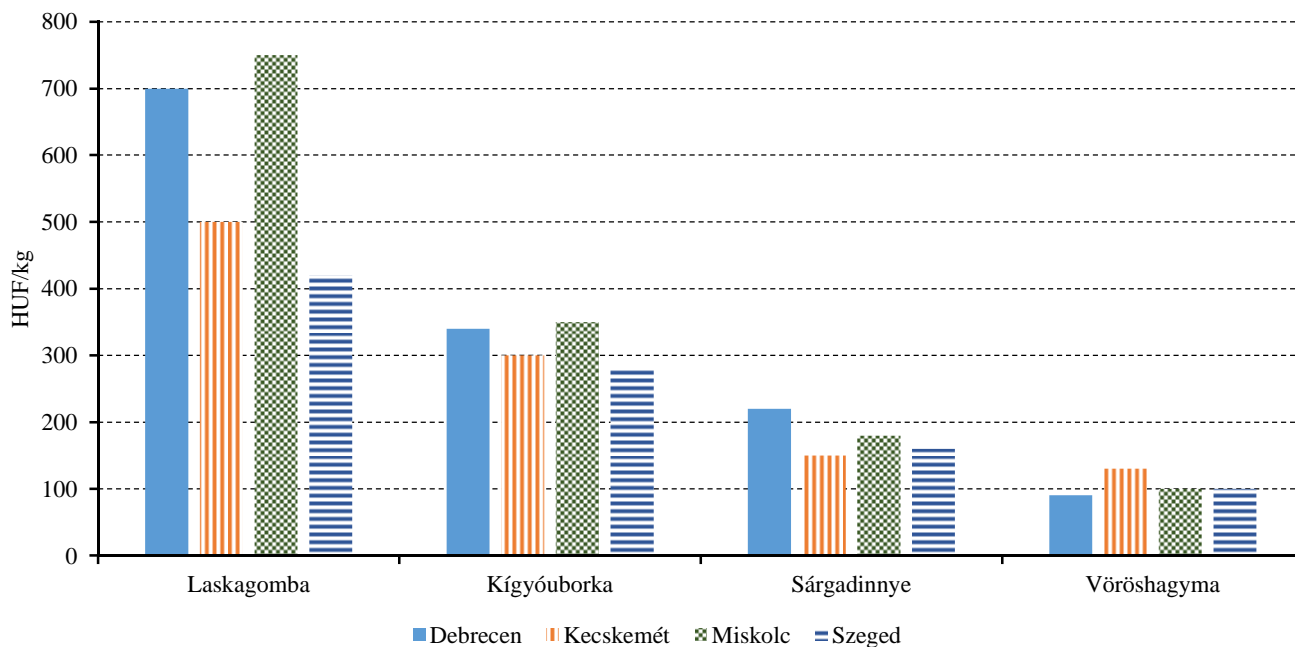
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A petrezselyemgyökér, a lilahagyma, a csiperkegomba és a fejes káposzta leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2015. 38. hét)



Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A laskagomba, a kígyóuborka, a sárgadinnye és a vöröshagyma leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2015. 38. hét)



Forrás: AKI PÁIR

4. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölcs nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2014. január–június	2015. január–június	2015. január–június/ 2014. január–június	2014. január–június	2015. január–június	2015. január–június/ 2014. január–június
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	43 724,1	35 836,8	82,0	100 038,8	123 071,9	123,0
Alma frissen	5 819,2	9 149,4	157,2	4 427,2	11 106,1	250,9
Körte frissen	281,1	86,2	30,7	883,4	1 696,1	192,0
Szilva és kökény frissen	3,0	15,3	511,0	111,7	94,8	84,8
Aszalt szilva	143,9	152,1	105,7	530,9	387,0	72,9
Kivi frissen	12,1	58,5	481,1	2 467	4 124	167,1

	Export értéke			Import értéke		
	2014. január–június	2015. január–június	2015. január–június/ 2014. január–június	2014. január–június	2015. január–június	2015. január–június/ 2014. január–június
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	14 069,3	12 490,4	88,8	28 216,1	36 578,6	129,6
Alma frissen	767,0	952,3	124,2	652,9	1 244,3	190,6
Körte frissen	53,5	33,0	61,6	291,1	572,0	196,5
Szilva és kökény frissen	1,0	9,2	876,4	43,7	45,0	102,9
Aszalt szilva	148,6	193,8	130,5	351,5	332,5	94,6
Kivi frissen	2,7	14,5	526,6	346,5	668,7	193,0

Forrás: KSH

5. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2014. január– június	2015. január– június	2015. január– június/ 2014. január– június	2014. január– június	2015. január– június	2015. január– június/ 2014. január– június
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	112 360,5	104 000,1	92,6	125 023,6	144 141,4	115,3
Paradicsom frissen vagy hűtve	1 303,6	1 272,6	97,6	8 453,6	9 297,5	110,0
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	1 333,6	453,6	34,0	6 946,6	8 025,7	115,5
Fokhagyma frissen vagy hűtve	204,4	197,2	96,5	410,9	460,0	112,0
Fejes és vöröskáposzta frissen vagy hűtve	4 699,6	4 180,8	89,0	2 207,8	3 225,6	146,1
Sárgarépa és fehérrépa frissen vagy hűtve	1 088,5	875,0	80,4	5 812,1	4 863,0	83,7
Torma frissen vagy hűtve	4 032,3	4 240,5	105,2	43,0	104,1	242,0

	Export értéke			Import értéke		
	2014. január– június	2015. január– június	2015. január– június/ 2014. január– június	2014. január– június	2015. január– június	2015. január– június/ 2014. január– június
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	36 524,9	36 655,4	100,4	28 027,8	34 234,2	122,1
Paradicsom frissen vagy hűtve	707,6	790,7	111,8	3 345,0	4 077,7	121,9
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	242,7	177,8	73,3	763,4	845,1	110,7
Fokhagyma frissen vagy hűtve	112,4	113,7	101,2	188,2	245,2	130,3
Fejes és vöröskáposzta frissen vagy hűtve	960,3	939,8	97,9	187,3	311,0	166,1
Sárgarépa és fehérrépa frissen vagy hűtve	139,2	132,6	95,2	424,6	723,5	170,4
Torma frissen vagy hűtve	1 048,4	1 197,1	114,2	12,9	40,5	313,8

Forrás: KSH

Nemzetközi piaci információk

6. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon (2015. szeptember 14.)

Termék	Származás	HUF/kg													
		Poznan			Származás	Hamburg			Származás	Berlin			Származás	München	
		Min.	Max.	2015. 9. 14.		Min.	Max.	2015. 9. 14.		Min.	Max.	2015. 9. 14.		Min.	Max.
		2015. 9. 14.	2015. 9. 14.			2015. 9. 14.	2015. 9. 14.			2015. 9. 14.	2015. 9. 14.				
Sárgarépa	belföldi	89	119	belföldi	125	157	belföldi	141	172	belföldi	188	219			
Burgonya	belföldi	30	50	belföldi	94	113	belföldi	100	113	belföldi	125	138			
Alma	belföldi	99	174	belföldi	266	345	belföldi	345	407	belföldi	345	407			
Cukkini	belföldi	119	223	belföldi	345	439	belföldi	313	376	belföldi	313	345			
Körte	belföldi	186	298	belföldi	313	407	belföldi	376	407	belföldi	282	345			
Nektarin	külpiai	261	335	Spanyolország	439	533	Spanyolország	345	439	Spanyolország	376	493			
Zeller	belföldi	298	357	belföldi	219	282	belföldi	266	313	belföldi	266	298			
Citrom	külpiai	596	655	Spanyolország	575	690	Spanyolország	543	627	Spanyolország	564	648			
Padlizsán	belföldi	372	521	Hollandia	815	940	Hollandia	815	940	Hollandia	846	940			
Fokhagyma	külpiai	745	968	Kína	784	940	Kína	690	815	Kína	752	815			
Banán	külpiai	248	319	tengerentúli	435	461	tengerentúli	401	453	tengerentúli	418	453			

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

7. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői ára az Európai Unió néhány tagországában

	EUR/100 kg										
	Sárgarépa			Változás (százalék)	Karfiol			Változás (százalék)	Csiperkegomba		
	2014. 36. hét	2015. 36. hét	2014. 36. hét		2015. 36. hét	2014. 36. hét	2015. 36. hét		2014. 36. hét	2015. 36. hét	
Csehország	15,5	38,8	250,3	–	–	–	–	–	–		
Franciaország	37,6	50,0	132,9	57,1	67,2	117,6	–	–	–		
Hollandia	13,0	–	–	–	–	–	152,2	155,4	102,1		
Lengyelország	17,7	41,2	232,7	47,5	–	–	110,8	124,3	112,1		
Magyarország	19,9	27,5	138,1	61,2	88,8	145,0	112,6	112,6	100,0		

Forrás: Európai Bizottság

8. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2015. 38. hét)

Faj	Származási hely	2015. 38. hét	
		Minimum	Maximum
Burgonya	Magyarország	0,70	0,80
	Ausztria	0,30	1,10
Paprika	Magyarország	1,00	1,60
	Ausztria	1,00	2,90
	Belgium	1,62	2,86
	Hollandia	2,00	3,50
	Lengyelország	2,40	2,80
	Spanyolország	1,10	2,90
	Törökország	1,50	1,50
Paradicsom	Ausztria	1,00	2,00
	Belgium	1,68	3,50
	Hollandia	1,10	2,83
	Lengyelország	1,00	1,80
	Marokkó	1,60	1,60
Fokhagyma	Olaszország	1,60	1,60
	Magyarország	1,80	2,50
	Kína	2,00	2,40
	Olaszország	2,80	2,80
Csiperkegomba	Spanyolország	2,00	3,60
	Magyarország	1,60	2,35
Körte	Lengyelország	2,10	2,47
	Ausztria	0,80	1,20
	Olaszország	0,90	1,50
Csemegeszőlő	Törökország	1,80	1,80
	Magyarország	1,00	1,25
	Ausztria	1,40	1,45
	Görögország	1,80	2,00
	Olaszország	0,60	4,00
	Törökország	1,78	2,00

Forrás: www.wien.gv.at

Borpiaci jelentés

A KSH adatai szerint Magyarország borexportja mennyiségben 8 százalékkal, értékben 11 százalékkal emelkedett 2015 első félévében az előző év hasonló időszakához viszonyítva. A külpiaci értékesítés nagyobb hányadát a lédig borok (60 százalék) tették ki. A palackozott borokból 14 százalékkal, a lédig borokból csaknem 5 százalékkal szállítottunk ki többet az országból a vizsgált időszakban. Magyarország lédigbor-kivitelének 37 százaléka Németországba, 31 százaléka Csehországba, 13 százaléka Szlovákiába és 7 százaléka az Egyesült Királyságba irányult. A palackos borok 30 százaléka Csehországba, 28 százaléka az Egyesült Királyságba és 23 százaléka Szlovákiába került. A nemzetközi borpiacon a magyarországi fehérborok vásárlását részesítették előnyben (81 százalék) a vörös- és rozéborokkal szemben.

Magyarország borimportja 2015. január–június időszakában több mint a felére esett az egy évvel korábbihoz képest. Az import 80 százaléka lédig, a többi palackos kiserelésű volt. A palackozott borok behozatala 8

százalékkal emelkedett, míg a lédig boroké 59 százalékkal esett. A lédig borok csaknem teljes mennyisége (97 százalék) Olaszországból érkezett hazánkba. A palackos borok 45 százaléka Németországból származott, ugyanakkor nagyobb mennyiséget vásároltunk Olaszországból (+24 százalék) és Spanyolországból (+14 százalék) is. A palackos és a lédig kiserelésű borok behozatalának összértéke 20 százalékkal csökkent a megfigyelt időszakban. Ezen belül a palackos borok importjának értéke 23 százalékkal emelkedett, a lédig boroké 43 százalékkal esett.

Magyarország pezsgőexportja mennyiségben 12 százalékkal csökkent, értékben nem változott 2015 első félévében az egy évvel korábbihoz képest. A legtöbb pezsgőt Svédországba (34 százalék) és Észtországba (25 százalék) szállítottuk. Az import mennyisége 15 százalékkal, értéke 23 százalékkal esett a megfigyelt időszakban. Pezsgőbehozatalunknak 88 százaléka Olaszországból, 8 százaléka Németországból származott.

Agrárpolitikai hírek

- A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal 107/2015. (IX. 8.) számú közleménye a szőlőültetvények szerkezetátalakításához és -átállításához a 2012/2013 borpiaci évtől igényelhető támogatás feltételeiről szóló 142/2012. (XII. 27.) VM rendelet alapján a 2015. pénzügyi évre kifizethető támogatási keretösszeg 19 103 000 euró.

- A 2014/2015 borpiaci évben benyújtott 2617 támogatási kérelem közül 657 esetében megtörtént a kifizetés, azonban a támogatási igények az idei évben is jelentősen meghaladják a 2015. évi pénzügyi keretet. Az idei évi forrás május 6-án merült ki, ezért a kereten felüli jogos támogatások kifizetése a következő pénzügyi évben rendelkezésre álló, mintegy 8,2 milliárd forint keretösszeg terhére valósulhat meg október 16-a után. A jogos támogatások folyósításáról a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal novemberig intézkedik.

9. táblázat: A borok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2014. január–augusztus	2015. január–augusztus	2015. január–augusztus / 2014. január–augusztus (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	150 866	68 817	45,61
		Átlagár (HUF/hl)	19 064	25 557	134,06
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	80 423	176 301	219,22
		Átlagár (HUF/hl)	30 146	23 226	77,04
Fehér összesen	Mennyiség (hl)	231 289	245 117	105,98	
	Átlagár (HUF/hl)	22 917	23 880	104,20	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	132 426	61 811	46,68
		Átlagár (HUF/hl)	21 348	23 975	112,30
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	54 420	121 606	223,46
		Átlagár (HUF/hl)	30 679	29 248	95,33
Vörös és rozé összesen	Mennyiség (hl)	186 846	183 417	98,16	
	Átlagár (HUF/hl)	24 066	27 471	114,15	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	Mennyiség (hl)	283 292	130 628	46,11	
	Átlagár (HUF/hl)	20 132	24 808	123,23	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	134 843	297 907	220,93	
	Átlagár (HUF/hl)	30 361	25 684	84,59	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	418 136	428 534	102,49	
	Átlagár (HUF/hl)	23 431	25 417	108,48	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

Kiszereles	Borkategória	Export mennyisége			Import mennyisége		
		2014. I–VI.	2015. I–VI.	Változás	2014. I–VI.	2015. I–VI.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	67,13	73,76	109,87	6,09	5,75	94,47
	Vörös és rozé	34,91	42,39	121,42	11,40	13,19	115,77
	Összesen	102,04	116,15	113,82	17,49	18,95	108,35
Lédig	Fehér	150,11	159,24	106,08	67,42	24,13	35,79
	Vörös és rozé	14,72	13,41	91,07	117,51	51,79	44,08
	Összesen	164,83	172,65	104,74	184,93	75,92	41,05
Palackos és lédig kiszereles összesen		266,88	288,80	108,22	202,41	94,87	46,87

Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

Kiszereles	Borkategória	Export értéke			Import értéke		
		2014. I–VI.	2015. I–VI.	Változás	2014. I–VI.	2015. I–VI.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	3,51	3,87	110,30	0,31	0,32	103,57
	Vörös és rozé	1,57	1,94	123,73	0,68	0,90	131,14
	Összesen	5,08	5,81	114,44	1,00	1,22	122,47
Lédig	Fehér	3,39	3,69	108,80	0,60	0,27	45,45
	Vörös és rozé	0,41	0,36	88,79	1,31	0,82	62,70
	Összesen	3,80	4,05	106,66	1,91	1,09	57,28
Palackos és lédig kiszereles összesen		8,88	9,87	111,11	2,90	2,31	79,64

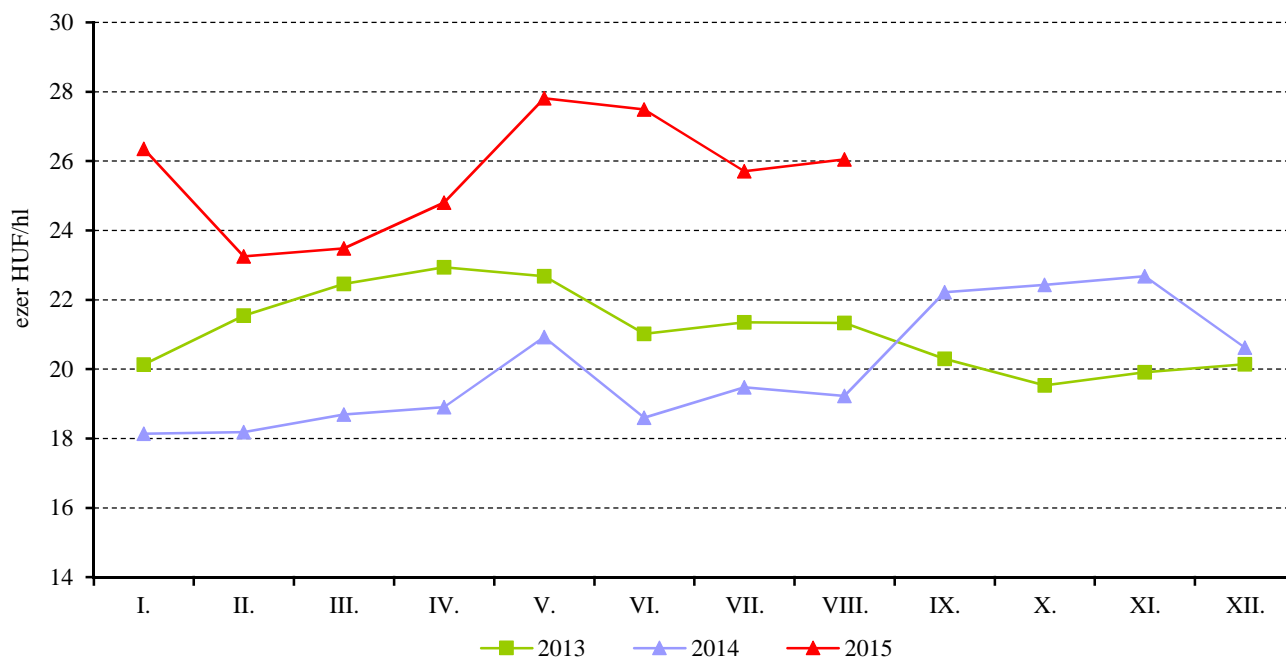
Forrás: KSH

12. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2014. I–VI.		2015. I–VI.		2015. I–VI. /2014. I–VI.	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	29,78	1,15	25,41	0,89	85,30	76,82
Export	18,54	0,89	16,29	0,88	87,89	99,73

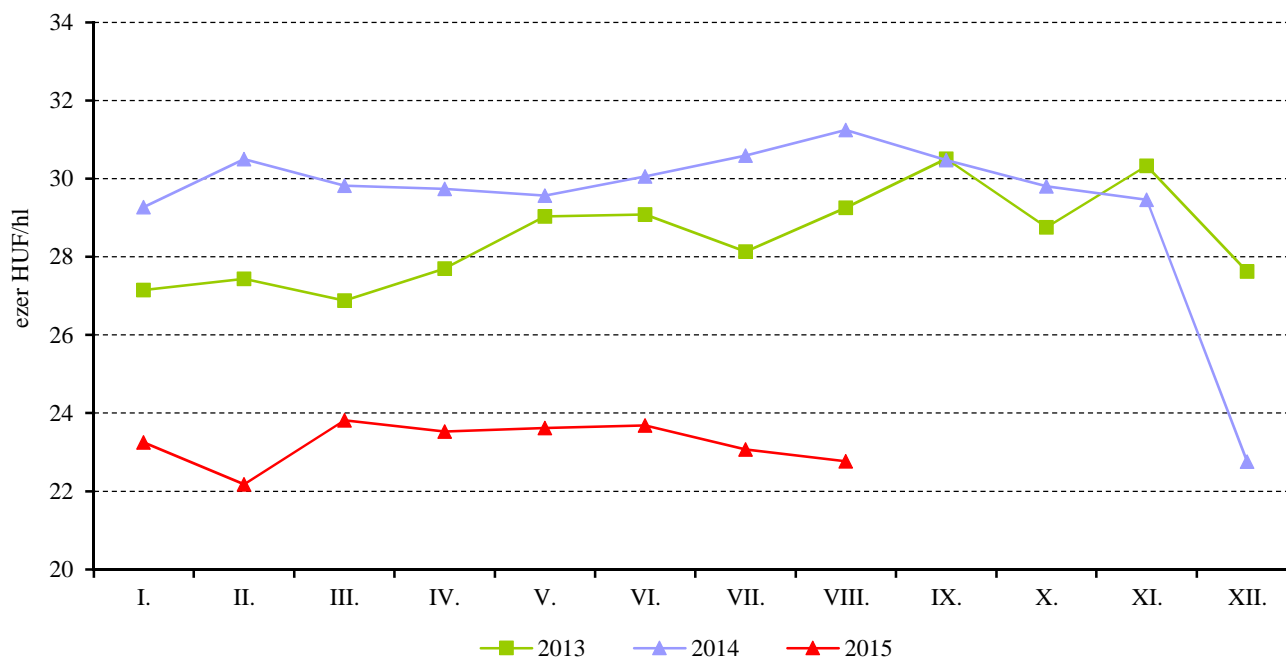
Forrás: KSH

13. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013–2015)



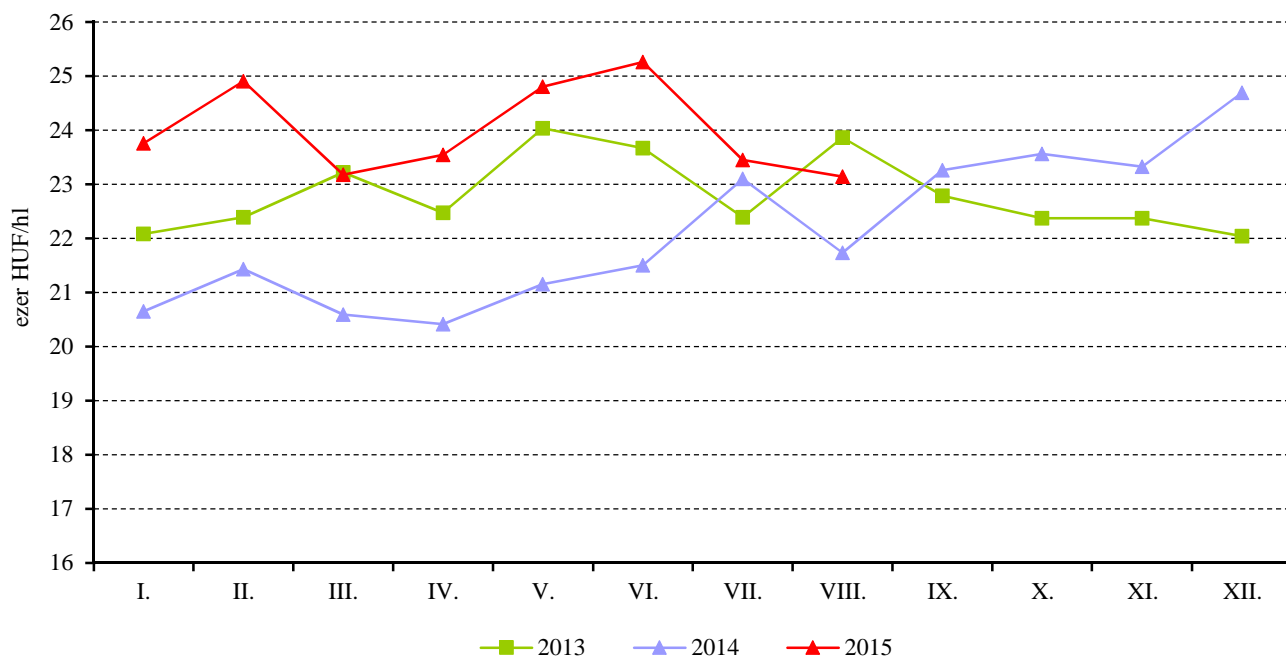
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

14. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013–2015)



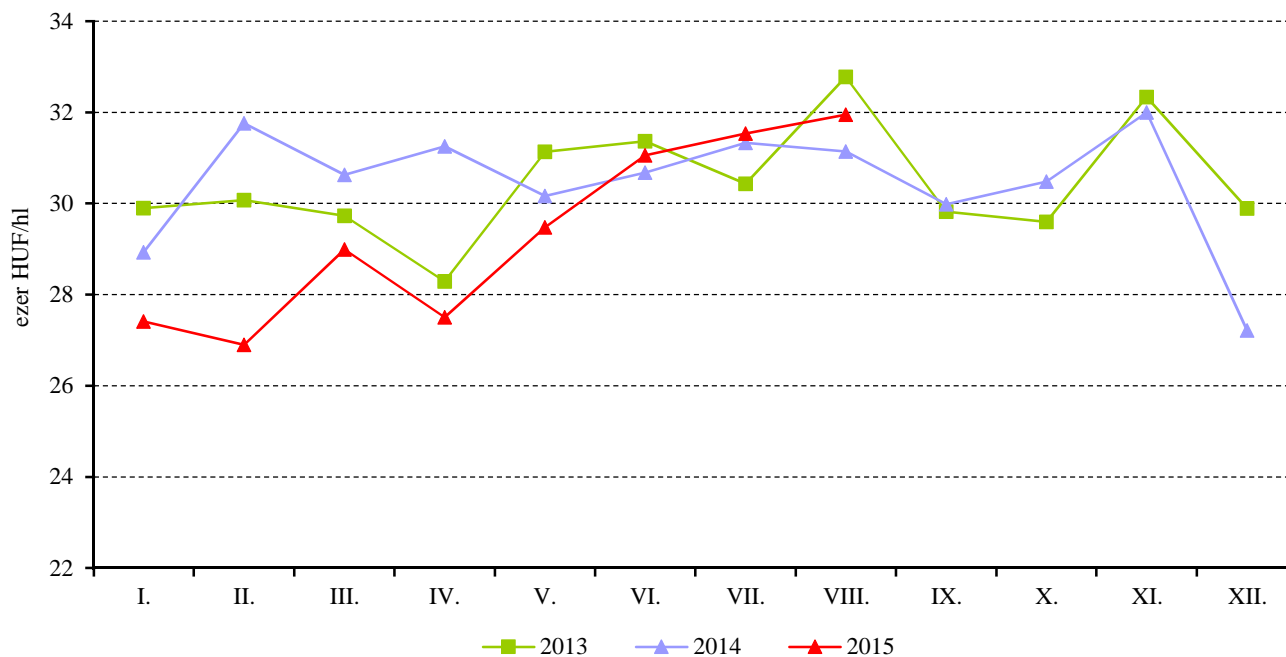
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

15. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013–2015)



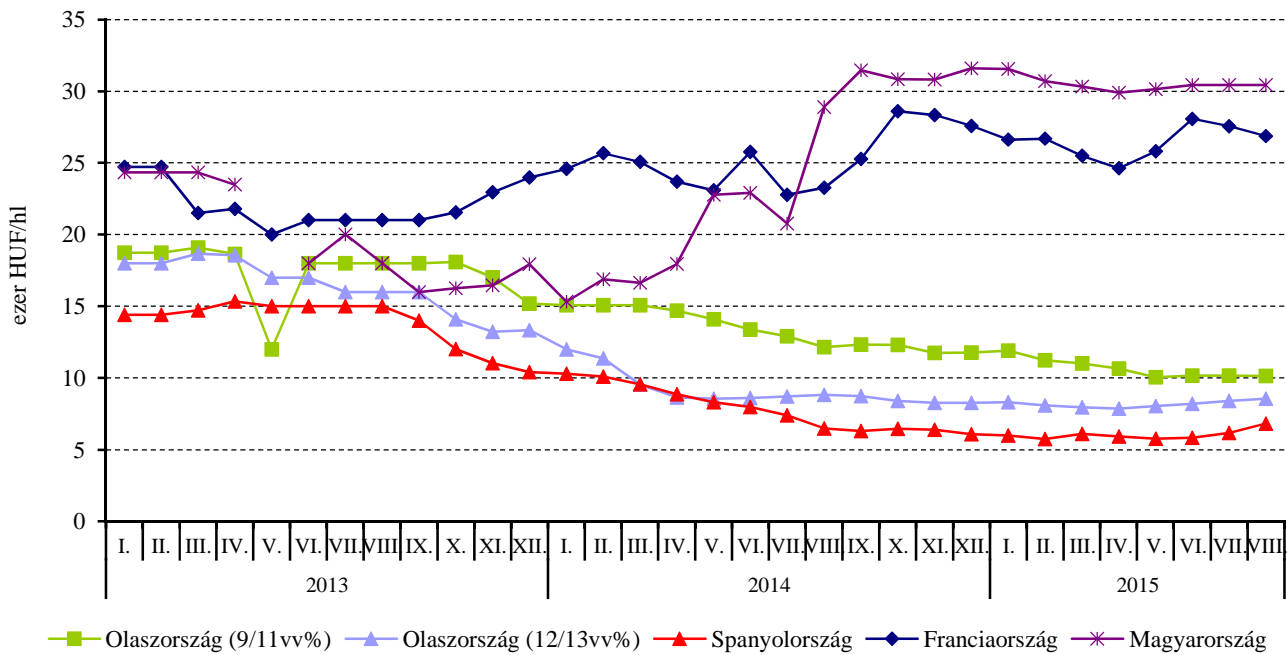
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

16. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013–2015)



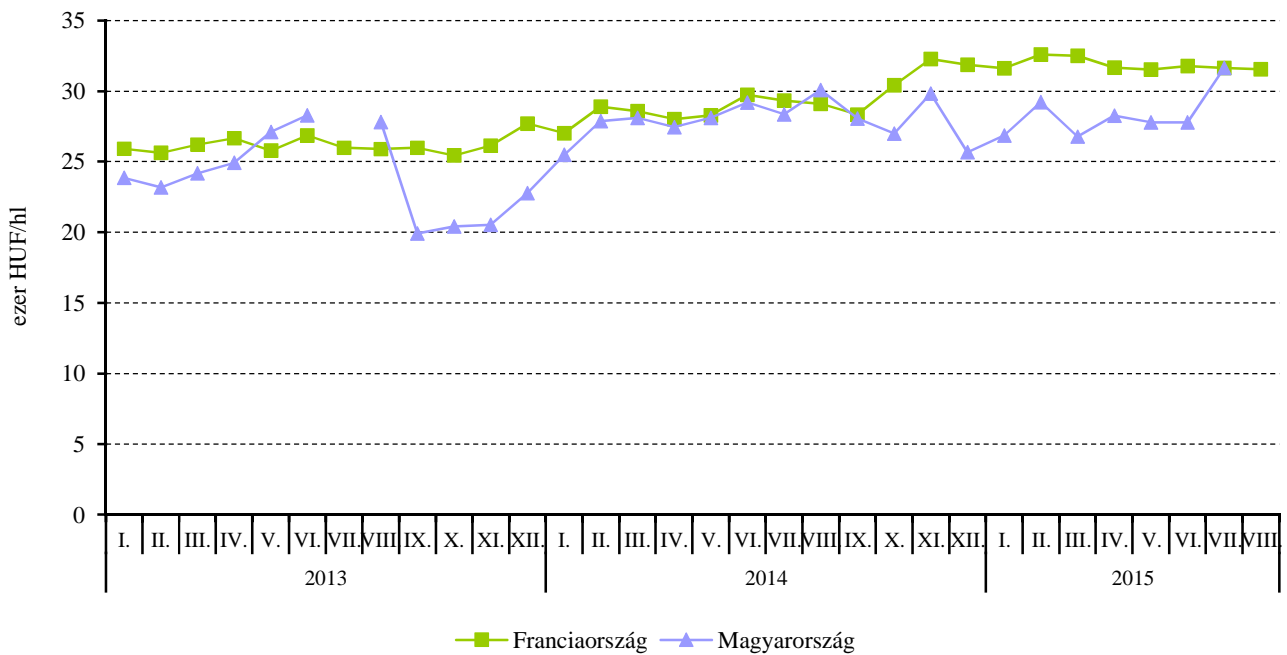
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

17. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2013–2015)



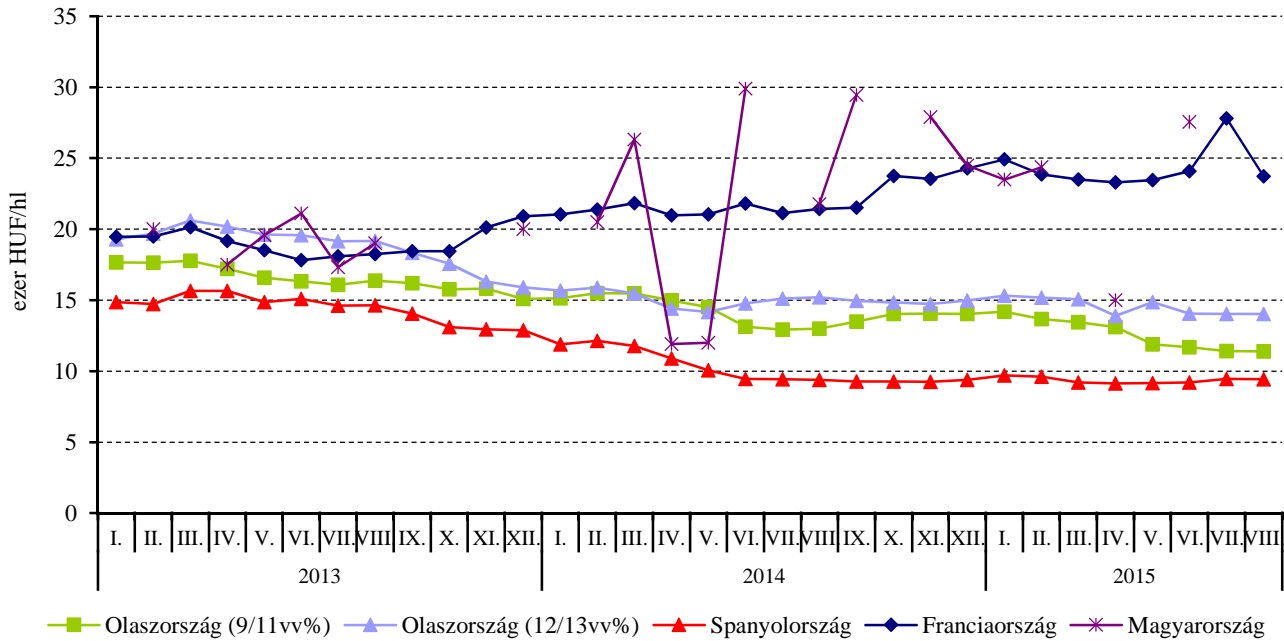
Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

18. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2013–2015)



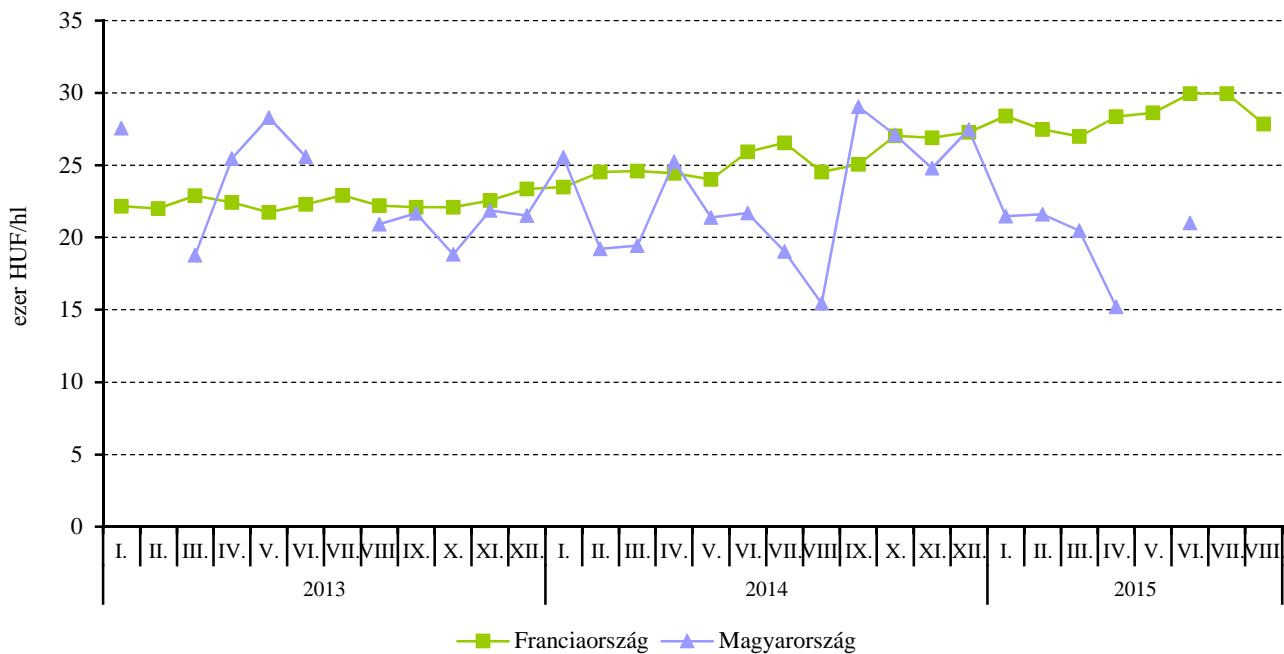
Forrás: AKI PÁIR, OIV

19. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

20. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR, OIV

